

Людвиг Селимски

Висша школа за маркетинг управление и чужди езици в Катовице  
Katowice, Poland

## ДЕСЕТ ЕТИМОЛОГИЧНИ ПОПРАВКИ И ДОБАВКИ

(Резюме)

В статията се разглежда или уточнява етимологията на 10 думи: 1. *дòтик* ‘докосване’, заемка от чеш. или пол. *dotyk*; 2. *дòича* ‘тепавица’, от прасл. *\*dъrstъja*; 3. *илък* ‘кърпа’, не „от тур. *ađlık*, чрез прејотация“, а от *yađlık*, с начално *ya-*; 4. *калтърма* ‘накит’, не „от тур. *Kaldırma*“, а с промяна *\*н – рм > л – рм* от *кантарма* ‘юзда’; 5. *килѝй* ‘книжна фунийка’, от пер.-тур. *kûlâh* ‘шапка с конична форма’; 6. *миджи* ‘глупав’ не от *минджи*, а от тур. *atısca* ‘чичо’; 7. *мършанкѝи* ‘ябълки, които зреят през август’, от *\*мару/ишанки*, с наст. *-анка* от *Maru/iša*; 8. *сименчицѝе* ‘момина сълза’ не „букв. ‘сейменско цвете“ – с първа съставка не от тур. *seymen* ‘сеймен’, а от пер.-тур. *semen* ‘ясмин’; 9. *наладисам се* ‘лежа болен’, от тур. *paslatmak*, каузативен глагол от прилагателното *pash* ‘ръждясал’, с преносно значение ‘негоден за работа’; 10. *пунѝя* ‘порфейл’, не „с *-н- < -нн- < -нг-*“, а с изоставяне на *\*х* от фрикативно *г* (*γ*): грц. *πούγγη* (> *\*пунхѝ*) > *\*пунѝ* > *пунѝя*.

*Ключови думи:* заемка, звукова промяна, семантична промяна, словообразователна мотивировка

✉ Людвиг Селимски  
*selimski@wp.pl*

Публикувано: 12 юли 2013